

Gentile Signora, Gentile Signore,

“Projet Innocence Suisse” (di seguito denominato anche "l'Associazione") ha come scopo assistere vittime di errori giudiziari, per provare la loro innocenza e ottenere così una revisione delle loro condanne penali. A tal fine, l'esistenza di fatti o mezzi di prova nuovi di cui le autorità di giudizio non erano a conoscenza, è necessario per poter motivare l'assoluzione (cfr. art. 410 comma 1 lettera a del codice di procedura penale).

“Projet Innocence Suisse” intende fornire assistenza solamente in relazione a condanne penali pronunciate dalle autorità giudiziarie svizzere. Le condanne devono essere definitive ed esecutive, nel senso che non possono più essere oggetto di alcun tipo di ricorso, sia a livello cantonale che federale. “Projet Innocence Suisse”, quindi, interviene solo quando la via della revisione è l'unica percorribile per dimostrare l'innocenza di una persona condannata ingiustamente. L'Associazione non fornisce assistenza in relazione ad altri procedimenti giudiziari.

“Projet Innocence Suisse” opera esclusivamente nel campo del diritto penale. Inoltre, l'associazione non fornisce alcuna assistenza nella richiesta di revisione di una sentenza contro una persona già assolta. Le richieste dei detenuti sono trattate in priorità.

Se desidera presentare una richiesta di assistenza, La preghiamo di compilare il questionario allegato, con la massima precisione possibile. La preghiamo inoltre di inviare copia dei seguenti documenti, accompagnata dal questionario, debitamente compilato e firmato:

- Relazione(i) di esperti;
- Atto di accusa;
- Sentenza del Tribunale di primo grado;
- Atto d'appello;
- Sentenza della Corte d'appello;
- Ricorso al Tribunale federale;
- Decisione del Tribunale federale;
- Ricorso alla Corte europea dei diritti dell'uomo;
- Sentenza della Corte europea dei diritti dell'uomo;
- Richiesta di revisione depositata;
- Decisione(i) e altri documenti procedurali successivi alla(e) richiesta(e) di revisione depositata(e)

In questa prima fase, La preghiamo di non inviare documenti diversi da quelli sopra elencati. Una volta ricevuti sia il questionario, sia i documenti richiesti, il suo fascicolo sarà esaminato internamente all'associazione. “Projet Innocence Suisse” decide liberamente di fornire assistenza e non motiva le sue decisioni quando decide di non procedere. L'associazione non è obbligata ad accettare tutte le richieste che riceve.

Le domande ricevute vengono tutte esaminate, tuttavia, questa operazione può richiedere tempo. Non ricevere una comunicazione immediata non significa che il fascicolo non sia stato esaminato. Vi chiediamo dunque comprensione e garantiamo che ad ogni richiesta vien data una risposta.

Lei potrebbe dover rispettare delle scadenze giudiziarie e/o scadenze legali o stabilite dalle autorità. **La preghiamo di notare che “Projet Innocence Suisse” non si occupa di rappresentanza legale (davanti alle autorità giudiziarie). L'Associazione non è responsabile del rispetto dei termini di legge e/o dei termini fissati dalle autorità amministrative o giudiziarie.** Noi non possiamo fornire consulenza e/o assistenza legale fino a quando non abbiamo accettato di assisterla nella prospettiva di deporre una richiesta di revisione. In tal caso, riceverà una lettera con la procura in favore dell'Associazione, che dovrà rispedirci debitamente compilata e firmata.

Desideriamo richiamare la sua attenzione sul fatto che “Projet Innocence Suisse” non è vincolata da alcun obbligo di risultato o di mezzi, e precisiamo che l'Associazione si propone di fornire assistenza gratuita e volontaria, nei limiti delle sue possibilità e risorse, alle persone che assiste. Chiunque si avvalga dei servizi di “Projet Innocence Suisse” si impegna a non intraprendere azioni legali contro l'associazione o contro avvocati, accademici, studenti di giurisprudenza, tirocinanti e/o membri del suo personale.

Infine, la presentazione di una richiesta di assistenza non è un mandato conferito ad un avvocato. “Projet Innocence Suisse” cerca, per quanto possibile, di preservare la riservatezza delle informazioni che le sono state fornite. Tuttavia, “Projet Innocence Suisse” non è uno studio legale. Le attività svolte dall'Associazione non sono coperte dal segreto professionale o da qualsiasi altro segreto protetto dalla legge.

Cordiali saluti,

Projet Innocence Suisse

Allegato: Questionario

Questionario da rispedire per posta all'indirizzo:

Projet Innocence Suisse
c/o BianchiSchwald Sàrl
5, rue Jacques-Balmat, C.P. 5839
1211 Genève 11

A. INFORMAZIONI PERSONALI

Nome e cognome: _____

Sesso: _____

Età: _____

Indirizzo: _____

Struttura di detenzione: _____

Numero di cella: _____

Codice postale: _____

Città: _____

N.ro di telefono: _____

Indirizzo email: _____

Lingue parlate (in ordine di preferenza): _____

Numero di procedimento penale: _____

Pubblico Ministero: _____

Tribunale di primo grado: _____

Tribunale d'appello: _____

Numero del Procedimento presso il Tribunale Federale: _____

Numero del Procedimento davanti alla Corte europea dei diritti dell'uomo: _____

B. ALTRE PERSONE DI CONTATTO

Avvocato(i) che sono intervenuti nella Sua difesa durante il procedimento penale:

Nome e cognome: _____

N.ro di telefono: _____ Fax: _____

Indirizzo: _____

Indirizzo email: _____

Altre informazioni:

Nome e cognome: _____

N.ro di telefono: _____ Fax: _____

Indirizzo: _____

Indirizzo email: _____

Altre informazioni:

Familiari o altre persone (non testimoni) che hanno accesso a informazioni e/o documenti relativi al Suo fascicolo e con i quali possiamo entrare in contatto:

Nome e cognome: _____

N.ro di telefono: _____ Fax: _____

Indirizzo: _____

Indirizzo email: _____

Altre informazioni:

Nome e cognome: _____
N.ro di telefono: _____ Fax: _____
Indirizzo: _____
Indirizzo email: _____

Altre informazioni:

C. INFORMAZIONI SULLA CONDANNA PENALE

1. Si considera innocente per tutti i reati per i quali è stata(o) condannata(o)?

In caso contrario, per quali reati si considera innocente?

2. A quale pena è stata(o) condannata(o)?

3. Sta scontando una pena legata a questa condanna?

In caso affermativo la preghiamo di indicare la data di fine dell'esecuzione della pena:

In caso contrario la preghiamo di indicare quando l'esecuzione della pena è stata completata:

4. Data e luogo del vostro arresto?

5. Data e luogo della sua condanna da parte del Tribunale di Primo Grado?

6. È stata(o) anche condannata(o) a scontare una condanna penale?

Se sì, quale?

Se sta scontando questa condanna penale, la preghiamo di specificarla.

7. Ha fatto appello contro la condanna di primo grado?

In caso affermativo, la preghiamo di rispondere alle seguenti domande:

a: Data della dichiarazione d'appello:

b: Data della decisione del Tribunale federale:

c: Numero della Procedura:

8. Ha presentato ricorso al Tribunale federale contro la sentenza della Corte d'appello?

a. Data del ricorso al Tribunale federale:

b. Data della decisione del Tribunale federale:

c. Numero della procedura:

ATTENZIONE: Se ha presentato ricorso al Tribunale Federale contro la sentenza della Corte di appello, richiamiamo la Sua attenzione sul fatto che in caso di scoperta di "nuovi" fatti o mezzi di prova, che erano sconosciuti all'autorità inferiore, e che sono di natura tale da motivare la sua assoluzione, ha 90 giorni di tempo dalla loro scoperta per richiedere una revisione della Sua condanna, a patto che siano soddisfatte le due condizioni seguenti:

- 1) il Tribunale Federale ha ribaltato la sentenza dell'autorità inferiore**
- 2) il Tribunale Federale ha modificato i fatti stabiliti dall'autorità inferiore ai sensi dell'art. 105 cpv. 2 LTF.**

In questo caso, la invitiamo a contattare immediatamente un avvocato.

9. Ha presentato ricorso alla Corte europea dei diritti dell'uomo (di seguito: CEDU) contro la sentenza del Tribunale federale?

a. Data di ricorso alla CEDU:

b. Data della sentenza della CEDU:

c. Data di ricezione della sentenza della CEDU:

d. Numero della procedura :

ATTENZIONE: Se ha ricevuto una sentenza favorevole dalla CEDU, è tenuta(o) a presentare una richiesta di riesame entro 90 giorni dalla data di ricevimento della sentenza. In questo caso, la invitiamo a contattare immediatamente un avvocato.

10. È stata(o) arrestata(o)? In caso affermativo, per quanto tempo e in quale(i) struttura(e) penitenziaria(e)?

11. La preghiamo di elencare tutti i documenti che ha (eventualmente) depositato presso un'autorità o un tribunale dopo che la sua condanna è diventata definitiva. Se ha già ha presentato una richiesta di revisione, sa preghiamo di indicarlo e di allegare tale richiesta.

12. Altre persone oltre a lei sono state accusate e/o condannate per i reati per i quali lei è stata(o) condannata(o)? Indicare il nome di qualsiasi altra(o) imputata(o) e l'esito del procedimento nei loro confronti.

13. Esponga brevemente di seguito la sua versione dei fatti:

14. Lei era presente sulla scena del reato prima, durante o dopo il fatto? La preghiamo di dare qualsiasi spiegazione utile del suo comportamento.
15. Nel caso lo ritenga rilevante, la preghiamo di fornire la sua descrizione fisica al momento dei fatti:
16. La Sua condanna si basa su prove scientifiche? Se sì, quali?
(ad es. DNA, impronte digitali, tracce di sangue, impronte di scarpe, confronto di armi da fuoco e proiettili, tossicologia, analisi di documenti, analisi di sostanze stupefacenti, autopsia)

17. Secondo Lei, quali nuovi fatti o prove dimostrerebbero la sua innocenza? La preghiamo di spiegare perché tali prove non sono state portate a conoscenza delle autorità giudiziarie. La preghiamo inoltre anche di indicare la data in cui Lei è stata(o) informata(o) dell'esistenza di tali fatti o prove.
18. Indicare i nomi, gli indirizzi e i numeri di telefono delle persone che possono testimoniare. La preghiamo di indicare se l'audizione di queste persone ha avuto luogo durante il procedimento penale.
19. Lei è a conoscenza di una decisione giudiziaria successiva alla sua condanna che è in flagrante contraddizione con essa? (ad esempio, qualcun'altra(o) oltre a lei è stata(o) condannata(o) per gli stessi fatti relativi alla sua condanna). In caso affermativo, sa preghiamo di comunicarci tale decisione.

ATTENZIONE: Nel caso in cui lei sia a conoscenza di una tale decisione, è tenuta(o) a deporre la sua richiesta di revisione entro 90 giorni dal momento in cui Lei è stata(o) informata(o) della decisione in questione. In questo caso, la invitiamo a contattare immediatamente un avvocato.

20. Ritiene che la sua condanna sia stata influenzata dalla commissione di un reato penale? In caso affermativo, la preghiamo di indicare le circostanze a cui lei fa riferimento. Se una procedura penale è stata avviata per tali fatti, La preghiamo di fornirci tutte le informazioni pertinenti.

Se del caso, in quale data lei è stata(o) informata(o) delle circostanze sopra descritte?

ATTENZIONE: Se il Tribunale federale si è pronunciato sul Suo caso, potrebbe essere necessario presentare una richiesta di revisione al Tribunale federale entro 90 giorni dalla scoperta del reato che ha influenzato la sua condanna. In questa eventualità, la invitiamo a contattare immediatamente un avvocato.

21. Ritiene che la sua condanna sia stata emessa da un'autorità composta in maniera irregolare (violazione delle norme sulla rikusazione)? In caso affermativo, la preghiamo di spiegare le circostanze a cui si riferisce.

ATTENZIONE: se lei ritiene che l'autorità che l'ha condannata(o) sia stata composta in modo irregolare (motivo di rikusazione), deve presentare una domanda di riesame senza indugio dalla scoperta del motivo di rikusazione. In questo caso, la invitiamo a contattare immediatamente un avvocato.

22. La preghiamo di elencare tutte le sue precedenti condanne, se del caso, e specificare per ognuna la data della sentenza e la pena che le è stata inflitta:

23. Osservazioni e altre informazioni:

La ringraziamo per aver compilato questo questionario. Come già menzionato (vedere pagina 2), l'associazione "Projet Innocence Suisse" non esercita la rappresentanza legale. La preghiamo di consultare un avvocato per garantire il rispetto di eventuali termini relativi alla presentazione di una domanda di riesame.

Luogo e data: _____

Firma: _____